„დინამო" თბილისი		«ДИНАМО» (ТБИЛИСИ	
№	ო. გაბელია	№	О. Габелия
№	გ. კეტაშვილი	№	Г. Кеташвили
№	ა. ცვეიბა	№	А. Цвейба
№	ს. ჭედია	№	С. Чедия
№	გ. ფირცხალავა	№	Г. Пирцхалава
№	გ. ტყებუჩავა	№	Г. Ткебучава
№	ჯ. გუბაზი	№	Дж. Губаз
№	თ. სულაქველიძე	№	Т. Сулаквелидзе
№	თ. ქეცბაია	№	Т. Кецбая
№	გ. გურული	№	Г. Гурули
№	მ. მესხი	№	М. Месхи
№	გ. ჭანტურია	№	Г. Чантурия
№	მ. ფანცულაია	№	М. Панцулая
№	მ. ჯიშკარიანი	№	М. Джишкариани
№	ზ. სვანაძე	№	З. Сван::дзе
№	გ. ჯიშკარიანი	№	Г. Джишкариани

მთავარი მწვრთნელი ა. ზონინი — Главный тренер: Г. Зонин

„დნეპრი" დნეპროპეტროვსკი		«ДНЕПР» ДНЕПРОПЕТРОВСК	
№	ვ. გოროდოვი	№	В. Городов
№	ს. ბაშკიროვი	№	С. Башкиров
№	ი. ვიშნევსკი	№	И. Вишневский
№	ს. პუჩკოვი	№	С. Пучков
№	ა. სოროკალეტი	№	А. Сорокалет
№	ნ. კუდრიცკი	№	Н. Кудрицкий
№	ა. სიდელნიკოვი	№	А. Сидельников
№	ვ. ბაგმუტი	№	В. Багмут
№	ე. შახოვი	№	Е. Шахов
№	ა. შოხი	№	А. Шох
№	ვ. ევტუშენკო	№	В. Евтушенко
№	ა. ჩერედნიკი	№	А. Чередник
№	ე. სონი	№	Э. Сон.
№	ვ. ტიშენკო	№	В. Тищенко
№	ს. კრაკოვსკი	№	С. Краковский

მთავარი მწვრთნელი ე. კუჩერევსკი — Главный тренер — Е. Кучеревский

მსაჯები: ი. სავჩენკო, ე. რუნოვი, ლ. პონკინი (ყველა — მოსკოვი).

СУДЬИ: Ю. Савченко, Е. Рунов, Л. Понкин (все — Москова).

შემდგენელი ო. გველესიანი

ტექრედაქტორი მ. ლობჟანიძე გამომშვები ა. ხამბარაძე
შეკვეთა № 1064 ტირაჟი 5.000 უე 00209
ფასი 23 კაპ.

საქართველოს კპ ცკ-ის გამომცემლობის შრომის წითელი დროშის ორდენოსანი სტამბა, თბილისი, ლენინის, 14

თბილისის ვ. ი. ლენინის სახელობის "დინამოს" სტადიონი

ТБИЛИССКИЙ СТАДИОН «ДИНАМО» ИМЕНИ В. И. ЛЕНИНА

4. V 88

„დინამო" თბილისი — „დნეპრი" „დნეპროპეტროვსკი"

«Динамо» Тбилиси — «ДНЕПР» Днепропетровск

დასაწყისი 19 საათზე

Начало в 19 часов.

«ДНЕПР»

КОМАНДА МОБИЛЬНЫХ

Серебряные призеры чемпионата СССР 1987 года футболисты днепропетровского «Днепра» начали чемпионат с нулевой ничей. Так они сыграли на своем поле с киевским «Динамо». Затем последовала еще одна ничья — с «Металлистом» — 1:1. Любопытно, что в «родных стенах» «Днепр» выиграть на старте ни разу не смог, а первый же выездной матч завершил в свою пользу. Случилось это в Алма-Ате, где днепропетровские футболисты в атакующем стиле победили «Кайрат» — 2:0.

Первая единица в графе «поражения» у «Днепра» появилась после матча с московским «Торпедо». На поле столичного стадиона отличился Гречнев, и гостям сравнять счет не удалось —1:0. А третья подряд выездная встреча завершилась в пользу «Днепра»: со счетом 3:1 вторые призеры прошлогоднего первенства нанесли в Одессе чувствительное поражение «Черноморцу». А потом состоялся с интересом ожидавшийся матч в Днепропетровске — с московским «Спартаком». Он рассматривался как продолжение прошлогоднего спора этих команд, но, несмотря на всю свою остроту, завершился нулевой ничьей. Такой же результат был зафиксирован неделю спустя в Донецке, где ни гостям, ни хозяевам не удалось «распечатать» ворота.

«Днепр» — команда волевая, мобильная, играющая в современный футбол. Игроки обладают хорошим тактическим мышлением. Этот коллектив возглавляемый с прошлого года новым старшим тренером — заслуженным тренером Украинской ССР Евгением Мефодьевичем Кучеревским, остается трудным соперником для любой команды. Остается, несмотря на уход в киевское «Динамо» таких классных мастеров, как полузащитник Геннадий Литовченко, совмещающий качества организатора игры и завершителя атак, и Олег Протасов, недавно забивший свой сотый гол в чемпионатах СССР.

„დინამო" თბ. — „დნეპრი"

დღევანდელი მეტოქენი საკავშირო ჩემპიონატებში ერთმანეთს 28-ჯერ შეხვდნენ: 14 მატჩი მოიგო „დინამომ", რვა — „დნეპრმა" და ექვსშიც ფიქსირებული იქნა ფრე, ბურთების სხვაობაა 41-25 ქართველ ფეხბურთელთა სასარგებლოდ.

გასული 50-ე საიუბილეო ჩემპიონატში ორივე მატჩი მოიგეს დნეპროპეტროვსკელებმა 2:0, თბილისში და 8:0 დნეპროპეტროვსკში, ვნახოთ რას მოგვიტანს 29-ე შეხვედრა.

«ДНЕПР» 88

Чемпион СССР 1983 г.

Начальник команды — зтр УССР Геннадий Афанасьевич Жиздик. Главный тренер — зтр УССР Евгений Мефодьевич Кучеревский. Тренеры — мс зтр УССР Леонид Яковлевич Колтун, мс Игорь Александрович Надеин.

	Вратари:			
мс	С. Краковский	1960	166	—
мс	В. Городов	1961	46	—
	О. Колесов	1969	—	—
	Защитники:			
мс	А. Сорокалет	1957	191	5
мс	С. Башкиров	1959	121	1
мс	С. Пучков	1962	116	3
мс	И. Вишневский	1957	108	1
мс	А. Чередник	1960	93	4
	П. Нейштетер	1966	17	1
	В. Геращенко	1968	4	—
мс	С. Беженар	1970	—	—
	П. Буц	1966	—	—
	В. Скрипник	1969	—	—
	Полузащитники:			
мс	А. Шох	1960	180	20
мс	В. Багмут	1962	78	4
мс	Е. Шахов	1962	28	3
мс	В. Тищенко	1963	26	3
	Ю. Вернидуб	1966	—	—
	Нападающие:			
змс	В. Евтушенко	1958	225	59
мс	В. Лютый	1962	176	33
мс	О. Таран	1960	172	48
мс	С. Морозов	1961	133	26
мс	Н. Кудрицкий	1962	35	2
	Э. Сон	1964	25	2
мс	В. Сторчак	1965	9	1
мс	А. Сидельников	1967	1	—

Кто играл— кто забивал

«ДНЕПР» — 20 (42)

С. БАШКИРОВ — 30, О. ПРОТАСОВ — 30 (18), И. Вишневский — 29 (1), О. Таран — 29 (6), А. Чередник — 29, В. Городов — 28 (—18), Г. Литовченко — 28 (6), Е. Шахов — 28 (3), В. Лютый — 27 (1), В. Тищенко — 26 (3), А. Шох — 25 (3), С. Пучков — 20. А. Сорокалет — 17, Н. Кудрицкий — 15, В. Багмут — 10, В. Сторчак — 9 (1), В. Геращенко — 2, С. Краковский — 2 (—4), А. Лысенко — 2, О. Федюков — 1.

100 БОМБАРДИРОВ

1. О. БЛОХИН — 211 (432)
2. А. Пономарев — 152 (249)
3. Н. Симонян — 144 (267)
4. С. Соловьев — 143 (266)
5. Г. Федотов — 132 (169)
6. Э. Маркаров — 129 (356)
7. А. Гогоберидзе — 127 (341)
8. Вал. Иванов — 124 (287)
9. О. Копаев — 119 (258)
10. Р. ШЕНГЕЛИЯ — 119 (277)
11. З. Калоев — 116 (250)
12. Г. Хусаинов — 115 (410)
13. Б. Пайчадзе — 106 (191)
14. К. Бесков — 106 (238)
15. В. Ворошилов — 106 (330)
16. А. Якубик — 105 (300)
17. Г. Красницкий — 102 (245)
18. Б. Казаков — 101 (252)
19. С. Сальников — 101 (334)
20. Э. Стрельцов — 100 (222)
21. Э. Малофеев — 100 (254)
22. В. Бобров — 97 (115)
23. О. ПРОТАСОВ — 95 (145)
24. Б. Абдураимов — 95 (310)
25. Х. Оганесян — 93 (295)
26. Г. Нодия — 93 (314)
27. В. Федотов — 92 (382)
28. Г. Гусаров — 91 (246)
29. Н. Дементьев — 91 (277)
30. Ю. ГАВРИЛОВ — 91 (318)
31. А. Гринин — 89 (245)
32. В. Газзаев — 89 (283)
33. В. Каневский — 88 (218)
34. М. Мустыгин — 88 (247)
35. М. Соколовский — 87 (400)
36. В. Карцев — 86 (146)
37. В. Демин — 86 (195)
38. С. РОДИОНОВ — 86 (218)
39. В. Старухин — 84 (217)
40. А. Ильин — 84 (227)
41. С. Метревели — 84 (376)
42. В. Николаев — 83 (194)
43. С. АНДРЕЕВ — 82 (261)
44. Вик. Соколов — 81 (146)
45. А. Банишевский — 81 (212)
46. Ю. Чесноков — 80 (281)
47. С. Коршунов — 78 (225)
48. Д. Кипиани — 78 (245)
49. В. Казаченок — 78 (254)
50. Л. Бурчалкин — 78 (400)
51. В. Поликарпов — 76 (342)
52. Ф. ЧЕРЕНКОВ — 75 (272)
53. И. Конов — 73 (146)
54. В. Козлов — 72 (215)
55. Ю. Фалин — 72 (246)
56. В. Лотков — 72 (256)
57. В. КЛЕМЕНТЬЕВ — 72 (293)
58. Б. Копейкин — 71 (223)
59. В. Лобановский — 71 (253)
60. Н. Осянин — 71 (402)
61. Г. Матвеев — 70 (226)
62. В. Серебрянников — 70 (299)
63. О. Базилевич — 69 (228)
64. В. Петраков — 69 (228)
65. А. Биба — 69 (234)
66. В. Трофимов — 68 (213)
67. И. Численко — 68 (228)
68. Г. Джеджелава — 67 (145)
69. В. Баркая — 67 (226)
70. В. Бубукин — 67 (252)
71. Н. Казарян — 67 (259)
72. П. Виньковатов — 66 (216)
73. Ш. Яманидзе — 66 (300)
74. Г. КОНДРАТЬЕВ — 65 (186)
75. Б. Чучелов — 64 (152)
76. А. Зазроев — 64 (155)
77. Ю. ЖЕЛУДКОВ — 64 (173)
78. А. Редноус — 64 (270)
79. В. Ильин — 63 (156)
80. М. Коман — 63 (169)
81. Е. ПЕХЛЕВАНИДИ — 63 (201)
82. А. Парамонов — 63 (271)
83. Л. БУРЯК — 63 (370)
84. В. Савдунин — 62 (186)
85. А. Гулевский — 62 (209)
86. В. Колотов — 62 (218)
87. В. Хмельницкий — 62 (289)
88. С. Квочкин — 61 (213)
89. А. Андреасян — 61 (242)
90. А. Тарханов — 61 (248)
91. Г. Жарков — 60 (196)
92. В. ГРАЧЕВ — 60 (225)
93. В. ЕВТУШЕНКО — 59 (225)
94. И. ПОНОМАРЕВ — 59 (240)
95. К. Туаев — 59 (289)
96. П. Петров — 58 (157)
97. М. Гершкович — 58 (308)
98. В. Панфилов — 57 (145)
99. Ю. Севидов — 57 (180)
100. В. Мунтян — 57 (302)

უცხოური იუმორი

ქილიკის გვერდი

ფეხბურთის ენთუზიასტები

ვ. ბრენეკე

ტრამვაიში ამას წინათ ჩემს ძველ მეგობარს, ანტონს შევხვდი და მოვიკითხე. სად დაიკარგე, კაცო სულ აღარ ჩანხარ-მეთქი.

— რა ვქნა, ძმაო, ყელამდე ვარ საქმეებში ჩაფლული! — მიპასუხა ანტონმა, — ერთი წუთიც არ მრჩება დრო... ახლა კიდევ ლექციების წაკითხვა დამავალეს ქარხანაში საღამოობით.

— რა ლექციების?

— როგორ გითხრა. ჩვენი მიზანია, უფრო ღრმად შევისწავლოთ ადამიანთა ინტერესები. რა პრობლემები აღელვებთ დღეისათვის ადამიანებს. გუშინ, მაგალითად, ფრიად აქტუალურ თემაზე წავიკითხე ლექცია: „ფეხბურთის პოპულარიზაციის მნიშვნელობა სპორტის ამ სახეობაში მასების აქტიურად ჩაბმის საფუძველზე". ოთხი მსმენელი დამესწრო. რას იზამ! მართლა, უყურე კვირას მატჩს მსოფლიო პირველობაზე?

— რა, თამაში იყო?

ანტონმა ისეთი თვალებით შემომხედა, თითქოს ციდან ჩამოფრენილი ვყოფილიყავი.

— თამაში იყო და მერე რა თამაში! წინათ მთელ დღეებს სტადიონზე ათენ-ალამებდი და ახლა ისიც კი არ იცი, რომ კვირას ჩვენებმა რუმინეთთან ითამაშეს? ასეა, ბატონო, გაგვიქრა ახალგაზრდული დღეების ენთუზიაზმი!

— მერე, ვინ მოიგო? — შევეკითხე ისევ.

ანტონს სახე გაუცისკროვნდა:

— ფრედ ითამაშეს. მოგება კი შეიძლებოდა. აი, მომისმინე: მატჩის დამთავრებამდე სამი წუთიღა იყო დარჩენილი. ანგარიში 1:1 არ იცვლებოდა. ჩვენი თავდამსხმელი რვა მეტრში იდგა რუმინელთა კარიდან. კარი თითქმის ცარიელი იყო. წარმოგიდგენია? დარტყმა... და ბურთი ათი მეტრით ასცდა კარს. უნდა გითხრა, რომ...

— უკაცრავად, — წამოდგა გვერდით მჯდომი მამაკაცი, — ჯერ ერთი, ათი მეტრით კი არა, ათი სანტიმეტრით! მეორეც: — ის ბურთი რუმინელმა მცველმა მოიგერია.

— გეთაყვა, მითხარით ერთი, რა მნიშვნელობა აქვს, მეტრით სცდება ბურთი კარს, თუ სანტიმეტრით.

— თუ ყვებით, სიმართლე უნდა მოყვეთ, — ჩაგვერია კიდევ ვიღაც სხვა, — ამხანაგმა სწორი შენიშვნა მოგცათ. ჩვენ ხომ მერე კუთხური ჩამოვაწოდეთ.

— არავითარი კუთხური არ ყოფილა.

— როგორ თუ არ ყოფილა! — ტრამვაის ვაგონში ხალხი ორად დაიყო: ყვიროდნენ, ლაპარაკს არ აცლიდნენ ერთმანეთს. ვატმანმა კუშტი მზერა მოავლო სალონს, არაფერი მესმის, რა ეშმაკი შეგიჩნდათო. ანტონმა მისთვის იმპროვიზირებულად აღდგენა სცადა:

— აი, კარი... აი, დამცველი...

— კუთხური იყო, — ჩაერთო დავაში ვატმანი, — ახლავე გიჩვენებთ, რანაირადაც მოხდა, — ჩანთა აიღო და ჩავიდა. ჩვენც ჩავყევით. უკან ოციოდე მანქანა

საქართველოს ალკოჰოლური სასმელების მრეწველობა 100 წლისაა

შეჩერდა, ყველაზე წინ უზარმაზარი ავტობუსი იდგა.

— რა მოხდა? — ბუზღუნებდა იმ ავტობუსის მძღოლი.

— არაფერი... ცოტა უკან დაიხიე! — შეუძახა ჩვენმა ვატმანმა და ანტონს მიმართა: — აი, ავტობუსის ბორბლები კარი იყოს, ჩემი ჩანთა კი ბურთი. შენ თავდამსხმელი ხარ და გამორბიხარ იქიდან. მე რუმინელი მცველი ვარ. აბა, სცადე ბურთის შეგდება!

ანტონმა სცადა, მაგრამ არაფერი გამოუვიდა. ვატმანი იმ მტაცებელ ფრინველს ჰგავდა, მსხვერპლს რომ დადარაჯებია. ამ დროს პოლიციელიც გამოჩნდა:

— ბიჭებო, ქუჩა გაათავისუფლეთ, ტროტუარზე ითამაშეთ!

ავტობუსის მძღოლმა პოლიციელს საქმის ვითარება აუხსნა. ცუდად დაარტყეს ჩვენებმაო, დანანებით დასძინა პოლიციელმაც. ვატმანი ისევ კარს იცავდა.

— მოდი, ფეხით წავიდეთ. შინ დროზე უნდ მივიდე, ეგ ტრამვაი კი ვინ იცის, როდის დაიძვრება ადგილიდან! — მითხრა ანტონმა.

უკან მივიხედე. ხალხით გაჭედილი ქუჩა აბობოქრებულ ზღვას წააგავდა.

— რაზე გესაუბრებოდი ბოლოს? — მკითხა ანტონმა — ჰო ჩემი ლექციის შესახებ. ოთხი მსმენელი მესწრებოდა მხოლოდ, გესმის, მხოლოდ ოთხი, სადღა არიან ფეხბურთის ჭეშმარიტი გულშემატკივრები, სადაა ის ენთუზიაზმი!

გერმანულიდან თარგმნა

ლამარა ძინძიბაძემ.